

6.3.2013

B7-0081/165

Predlog spremembe 165
Ingeborg Gräble in drugi

Mandat za medinstitucionalna pogajanja
v obliki zakonodajnih predlogov sprememb
Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja

B7-0081/2013

Odločitev o začetku in mandatu medinstitucionalnih pogajanj o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP)
COM(2011)0627 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

Predlog uredbe
Člen 65 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6a. Z odstopanjem od člena 2(i) se lahko nacionalni prispevki k upravičenim javnim izdatkom nadomestijo z zasebnimi prispevki.

Or. en

6.3.2013

B7-2013/166

Predlog spremembe 166
Ingeborg Gräßle in drugi

Mandat za medinstitucionalna pogajanja
v obliki zakonodajnih predlogov sprememb
Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja

B7-2013/0081

Odločitev o začetku in mandatu medinstitucionalnih pogajanj o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP)
COM(2011)0627 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

Predlog uredbe
Člen 67 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4. Plačila upravičencev se dokažejo z računi in dokaznimi dokumenti. Kadar to ni mogoče, se plačila dokažejo z dokumenti z enako dokazno vrednostjo, razen za vrste podpore v skladu s členom 57(1)(b), (c) in (d) Uredbe (EU) [SSO/2012].

4. Nepovratna neposredna pomoč je, razen v ustrezno utemeljenih primerih, oblika pomoči iz člena 57(1)(b), (c) in (d) Uredbe (EU) [SSO/2012]. Če se ta pomoč zagotovi v obliki pomoči iz člena 57(1)(a) Uredbe (EU) [SSO/2012] se plačila upravičencev dokažejo z računi in dokazili. Kadar to ni mogoče, se plačila dokažejo z dokumenti z enako dokazno vrednostjo.

Or. en

Predlog spremembe 167
Ingeborg Gräßle in drugi

Mandat za medinstitucionalna pogajanja
v obliki zakonodajnih predlogov sprememb
Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja

B7-2013/0081

Odločitev o začetku in mandatu medinstitucionalnih pogajanj o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP)
 COM(2011)0627 – C7-0340/2011 – COM(2012)0553 – C7-0313/2012 – 2011/0282(COD) – 2013/2530(RSP)

Predlog uredbe
Člen 69 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice zagotovijo, da so vsi ukrepi za razvoj podeželja, ki jih nameravajo izvesti, preverljivi in da jih je mogoče nadzorovati. Zato organ upravljanja in plačilna agencija vsakega programa razvoja podeželja predhodno ocenita preverljivost ukrepov in možnost nadzorovanja ukrepov, ki bodo vključeni v program razvoja podeželja. Organ upravljanja in plačilna agencija preverljivost ukrepov in njihovo možnost nadzorovanja ocenita tudi med izvajanjem programa razvoja podeželja. Pri predhodni oceni in oceni med izvajanjem se upoštevajo rezultati nadzora v predhodnem in sedanjem programskem obdobju. Kadar ocena pokaže, da zahteve v zvezi s preverljivostjo in možnostjo nadzorovanja ukrepov niso izpolnjene, se zadevni ukrepi ustrezno prilagodijo.

Predlog spremembe

1. Države članice zagotovijo, da so vsi ukrepi za razvoj podeželja, ki jih nameravajo izvesti, preverljivi in da jih je mogoče nadzorovati **ter so oblikovani tako, da je preveliko tveganje napak**. Zato organ upravljanja in plačilna agencija vsakega programa razvoja podeželja predhodno ocenita preverljivost ukrepov in možnost nadzorovanja ukrepov **ter tveganje napak**, ki bodo vključeni v program razvoja podeželja. Organ upravljanja in plačilna agencija preverljivost ukrepov in njihovo možnost nadzorovanja **ter tveganje napak** ocenita tudi med izvajanjem programa razvoja podeželja. Pri predhodni oceni in oceni med izvajanjem se upoštevajo rezultati nadzora v predhodnem in sedanjem programskem obdobju.

Kadar ocena pokaže, da zahteve v zvezi s preverljivostjo in možnostjo nadzorovanja ukrepov **ter v zvezi s prevelikim tveganjem napak** niso izpolnjene, se zadevni ukrepi ustrezno prilagodijo.

Or. en

AM\929545SL.doc

PE503.602v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL